

Декларация о защите конфиденциальности персональных данных

Европейское исследование в области состояния здоровья населения, его старения и выхода на пенсию (Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe – SHARE) – это международное научное исследование, проводимое в сотрудничестве консорциума SHARE-ERIC с партнерскими учреждениями Европы. В Эстонии ответственным за данное исследование является Институт демографии Таллиннского университета. Для проведения интервью заключен договор с Департаментом статистики Эстонии. Все участники сторон действуют в соответствии с требованиями по защите персональных данных.

Цель исследования – помочь обществу лучше понять положение и потребности людей в возрасте 50 лет и старше, а также их семей. В ходе исследования собираются данные относительно здоровья, социально-экономического статуса, социальных и семейных связей, чтобы рассмотреть связанные со старением населения вопросы, возникающие в обществе. В Эстонии проведение исследования финансируют Таллиннский университет и Европейская комиссия.

Для участия в исследовании Вы отобраны из Регистра народонаселения на основании случайной выборки. **Разумеется, Ваше участие в исследовании является исключительно добровольным.** Результаты исследования будут представлены **только в анонимном виде, то есть без Ваших имени, фамилии и адреса.** Это значит, что на основе результатов никто не сможет установить личность, которая в ходе интервью предоставила свои данные.

Это же относится к лицам, с которыми проводились повторные интервью, которые очень важны для понимания процесса старения, а также интервью с родственниками лиц, которые принимали участие в исследовании, но позднее скончались, что очень важно для получения более полной информации относительно биографии участников исследования. Данные разных интервью одного и того же лица увязываются между собой только посредством кода исследования, т.е. без фамилии и адреса.

Мы не передаем никакие данные, которые могут обнародовать Ваш идентитет третьим лицам.

За соблюдение правил по защите данных несут ответственность:

Лууле Саккеус, PhD

Эстонский научный
координатор
Институт демографии ТУ
ул. Уус-Садама, 5
10120 Таллинн
Эстония

Проф. Dr. h.c. Аксель Бёрш-Супан, PhD

исполнительный директор
SHARE-ERIC
Amalienstr. 33
80799 Мюнхен
Германия

Ass. Хейди Шустер

специалист по защите данных
SHARE-ERIC
Hofgartenstr. 8
80539 Мюнхен
Германия

На обороте декларации приводятся примеры, как предоставляемые Вами данные обрабатываются с момента интервью до получения полностью анонимных готовых таблиц, а также перечисляются Ваши права.

Что происходит с предоставленной Вами информацией?

1. Интервьюеры Департамента статистики вводят Ваши ответы в компьютер, выбрав подходящий вариант ответа.
2. Предоставленная Вами в ходе интервью информация записывается с помощью кода, без фамилии и адреса, что не позволит связать ответы с Вашей личностью.
3. Адреса и имена сохраняются строго отдельно от информации, полученной от Вас в ходе интервью. Эти данные хранятся только до окончания исследования SHARE. Исследование SHARE завершается после последней волны сбора данных и последующей очистки данных и проверки качества, которые необходимы для подготовки окончательной базы анонимных данных для целей исследования.

4. После проведения персональных интервью данные собираются без имен и адресов и анализируются (например, таблица результатов по ситуации на рынке труда).

5. В научных изданиях результаты будут опубликованы только по группам (например, мужчины, женщины). Информация относительно конкретных лиц не идентифицируется.

6. При повторных интервью с теми же лицами адреса и имена также сохраняются отдельно от полученной в ходе интервью информации.

Результаты на рынке труда	Всего, %	Мужчины, %	Женщины, %
На пенсии и работать прекратил	58,5	65,5	53,1
Наемный работник или сам себе работодатель	24,9	26,7	23,4
Безработные	2,8	3,1	3,0
Прекратил работать из-за хронического заболевания, недостатка здоровья или нетрудоспособности	3,1	3,1	3,0
Находятся дома	8,8	0,3	15,5
Другое	1,9	1,2	2,4
Всего, %	100	100	100
Респондентов всего	67 278	29 387	37 891

В любом случае действуют приведенные ниже требования:

Ваше участие в исследовании является исключительно добровольным. Это одинаково относится как к текущему интервью и его частям, так и к предстоящим интервью, проводимым в ходе настоящего исследования. Отказ от участия в исследовании не повлечет за собой никаких неприятных последствий. Кроме того, в любое время Вы можете отказаться от своего согласия на будущее.

Вы имеете право на доступ к личным данным, их исправление и удаление, а также право ограничить обработку данных, связанных с Вашей личностью, или оспорить обработку. Также у Вас есть право потребовать устранения Ваших данных.

По вопросам защиты данных обращайтесь к координатору SHARE в Эстонии Лууле Саккеус по телефону +372 645 4125 или к специалисту по защите данных SHARE-ERIC Хейди Шустер по телефону +49-(0)89-2108-1554. По другим вопросам относительно исследования можно обращаться по телефону службы поддержки клиентов Департамента статистики +372 625 9100.

У Вас также есть право подать жалобу в учреждения по надзору:

Инспекция по защите данных, Таллинн Эстония; info@aki.ee

или Data Protection Authority of Bavaria(BayLDA), Ansbach, Germany; poststelle@lda.bayern.de.

В ходе интервью задается несколько вопросов о Ваших близких. Эта информация собирается на основании наших оправданных интересов в связи с исследовательскими целями, описанными в настоящей декларации. В связи с этим просим Вас показать информацию, приведенную в этом документе, другим членам Вашего домохозяйства, чтобы они были осведомлены об обработке личных данных и о своих правах.

Благодарим Вас за участие и доверие к нашей работе!